



شماره: ۷۶۱۸/۹۷۷ الف ت

تاریخ: ۱۳۹۷/۰۵/۲۱

اتحادیه بازرگانی، صنعتی، معدنی و کشاورزی تهران

جناب آقای بهمن دادمان

رئیس محترم انجمن شوکت های ساختمانی ایران

با سلام

احتراماً، تصویر نامه شماره ۳۲۵/۲۸۲/۴۹۰۸۴۸۴ مورخ ۱۳۹۷/۰۵/۱۵ وزارت امور خارجه در خصوص مناقصه بین المللی اجرای طرح های زیرساختی در سنگال به همراه ضعائم آن جهت استحضار جنابعالی و همکاران محترم آن تشکل به پیوست ارسال میگردد.

محمدرضا زیاپی  
معاون امور بین الملل

دفترخانه  
سندینکای شرکت های ساختمانی ایران  
شماره: ۹۷-۵۸۹۹۵  
تاریخ: ۹۷-۵/۲۱

بمقام جناب آقای بهمن دادمان  
رئیس انجمن شوکت های ساختمانی ایران  
تاریخ: ۱۳۹۷/۰۵/۲۱



۹۷/۵/۲۴

تاریخ ۱۳۹۷/۰۵/۱۷  
شماره ۱۷/۵۳۱۸  
پیوست دارد  
اتوماسیون اداری

# اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران



Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture

بسمه تعالی

رؤسای محترم اتاقهای بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی سراسر کشور

با سلام

احتراماً، حسب اطلاع معاونت محترم بین الملل اتاق ایران؛ به پیوست تصویر نامه شماره ۳۳۵/۲۸۷/۴۹۰۸۴۸۴ مورخ ۹۷/۵/۱۵ وزارت امور خارجه در خصوص مناقصه بین المللی اجرای طرح های زیرساختی در سنگال به همراه ضوابط مربوطه جهت استحضار تقدیم می گردد. خواهشمند است دستور فرمائید مراتب به نحو مقتضی به کلیه اعضای محترم آن اتاق اطلاع رسانی گردد.

  
سید جواد زمانی  
معاون استان ها



بدون مهر برجسته فالد اعتبار می باشد

تهران - کد پستی ۱۵۸۲۶۲۴۹۹ - خیابان صالحانی، نبش خیابان شهید موسوی (درست)، شماره ۱۷۵ صندوق پستی ۴۶۷۱ - ۱۵۸۷۵

تلفن: ۸۵۲۲۰۰۰۰ فکس: ۸۵۷۲۲۲۲۲ [www.icclma.ir](http://www.icclma.ir) email: info@icclma.ir

شماره: ۲۱۲۱/۲۲-۱۹۶۳۶۵۷  
تاریخ: ۱۳۹۷/۵/۱۱  
پیوست: دلد



سارت جمهوری اسلامی ایران - داکار

بسمه تعالی

اداره امور شرب آفریقا

موضوع: مناقصه بین المللی اجرای طرح های زیرساختی در سنگال

باسلام

احتراماً به اطلاع می رساند، وزارت زیرساخت و حمل و نقل سنگال با همکاری آژانس توسعه و مدیریت راه ها موسوم به AGEROUTE که در واقع نهاد اجرایی و نظارتی پروژه های راه سازی در وزارتخانه مزبور محسوب می شود، به منظور اجرای طرح های زیرساختی مانند پل، مدرسه و مراکز بهداشتی و درمانی در شهر روسو ROSSO واقع در استان سن لویی (شمال سنگال)، مبارثت به برگزاری مناقصه بین المللی نموده است. شایان ذکر است، دولت سنگال از محل وام های دریافتی از اتحادیه اروپا و بانک توسعه آفریقایی، پروژه های زیرساختی موردنظر را تامین مالی می کند. مهلت ارسال بسته های پیشنهادی، ۲۸ اگوست ۲۰۱۸ (۹ شهریور ۱۳۹۷) می باشد.

بدینوسیله، نشانی اینترنتی <http://www.ageroute.sn> و تصویر مناقصه (به پیوست) جهت ملاحظه و اطلاع رسانی به مبادی ذیربط ایلام می گردد.

سرپرست مولفین

رونوشت:

- اداره کل هماهنگی و پایش روابط اقتصادی دو جانبه
- اداره کل آفریقا



République du Sénégal  
Un peuple – un but – une foi

Ministère des Infrastructures des Transports  
Terrestres et du Désenclavement



République Islamique de Mauritanie  
Honneur – Fraternité – Justice

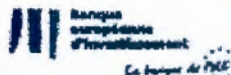
Ministère de l'équipement et  
des Transports



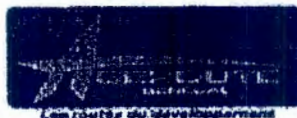
Union africaine  
Honneur-Fraternité-Justice  
Ministère de l'équipement  
et des transports



Groupe de la Banque Africaine  
de Développement (BAD)



Banque  
européenne  
d'investissement  
Le temps de l'UE



## APPEL D'OFFRES NATIONAL

D/1328/A3

**Travaux de construction et/ou de réhabilitation d'infrastructures d'appui aux femmes, jeunes et personnes vulnérables, de constructions d'écoles et d'infrastructures sanitaires à ROSSO Sénégal.**

1. Le présent avis d'appel d'offres (AAO) suit l'avis général de passation des marchés du projet paru dans le journal quotidien d'informations générales « Le Soleil » du 22 décembre 2017.

2. Le Gouvernement du Sénégal a obtenu un prêt de l'Union Européenne (UE) et auprès de la Banque Africaine de Développement (BAD) pour couvrir le coût du projet de construction du pont de Rosso, et entend affecter une partie du produit de ce prêt aux paiements relatifs au marché pour les travaux de construction et/ou de réhabilitation d'infrastructures d'appui aux femmes, jeunes et personnes vulnérables, de construction d'écoles et d'infrastructures sanitaires à Rosso Sénégal.

Les travaux se feront en un seul et unique lot.

3. Le Ministère des Infrastructures, des Transports Terrestres et du Désenclavement de l'État du Sénégal représenté par l'Agence des Travaux et de Gestion des Routes (AGERROUTE) Sénégal invite, par le présent Appel d'offres, les soumissionnaires admis à concourir à présenter leurs offres sous pli fermé, pour les :

- travaux de plateforme multifonctionnelle,
- travaux de gare routière,

- travaux d'infrastructures marchandes,
- travaux de construction et de réhabilitation d'infrastructures sanitaires,
- travaux de construction d'infrastructures scolaires...

L'Appel d'Offre International se déroulera conformément aux Règles et Procédures pour les acquisitions de biens et travaux de la Banque.

4. Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires et examiner le dossier d'appel d'offres au niveau du secrétariat de la Cellule de Passation de Marchés l'Agence des Travaux et de Gestion des Routes (AGERROUTE) Sénégal sise à Fann Résidence Rue David Diop X Rue F tous les jours ouvrables de 09 heures à 17 heures (heure locale).

5. Le dossier d'appel d'offres pourra être acheté par les candidats, sur demande écrite au service mentionné ci-dessus et moyennant le paiement d'un montant non remboursable de Cent Mille (100 000) Francs CFA par versement au compte n° SN153 01301 301090002540 ouvert au nom de l'AGERROUTE SENEGAL auprès de la banque UBA sise à la Route des Ahmadies.

6. Les clauses des Instructions aux Soumissionnaires et celles du Cahier des clauses administratives générales sont les clauses du Dossier Type d'Appel d'Offres « Acquisitions de travaux de taille moyenne » de la Banque.

7. Les offres doivent être déposées à l'adresse indiquée ci-dessus au plus tard le 28 août 2018 à 10 heures 30 minutes précises (heure locale) et être accompagnées d'une garantie de soumission d'un montant au moins égal à vingt millions (20 000 000) FCFA.

8. Les offres doivent être valides durant une période de 90 jours suivant la date limite de dépôt des offres.

9. Les prix seront couverts en conformité des règlements des soumissionnaires qui souhaitent que présents à l'ouverture, le 30 août 2018 à 10h 30 min à la salle de réunion de l'Agence des Travaux et de Gestion des Routes sise à la Rue David Diop X Rue F Fann Résidence.

Le Directeur général

**IDRABAMA NDIAYE**